

έργασίης περιγινόμενος ἐπιφανέστερον τὸ ὄνειδος κέκτηται 283 πενήν πλοῦτος ὁνόματα ἐνδείης καὶ κόδου 284 ἦν μὴ πολλῶν ἐπιθυμέης, τὰ δὲ λίγα τοι πολλὰ δόξει σμικρὰ γὰρ ὅρεξις πενήν ἰσοσθενέα πλούτῳ ποιέει. || Ἐμπεδοκλῆς 129.2 ἦν δέ τις ἐν κείνοισιν ἀνὴρ περιώσια εἰδώς, δις δὴ μήκιστον πρωτίδων ἐκτήσατο πλοῦτον, παντοίων τε μάλιστα σοφῶν <τ’> ἐπιζητῶντος ἔργων 132.1 ὅλβιος, δις θείων πρωτίδων ἐκτήσατο πλοῦτον, δειλὸς δ’, φόροισσα θεῶν πέρι δόξα μέμηλεν.

πλυντρίς. Πλυντρίς γῆ/ἀργιλῶδες χῶμα, clayish earth/clay, Μενέστωρ 6 τοιαύτην δ’ εἶναι τὴν πλυντρίδα, χρῶμα δ’ ὑπόλευκον.

πνεῦμα 1. Κοσμικὴ πνοή, cosmic breath, Ἀναξιμένης 2 οἶον ἡ ψυχὴ ... ἡ ἡμετέρα ἀνὴρ οὖσα συγκρατεῖ ἡμᾶς, καὶ δλον τὸν κόσμον πνεῦμα καὶ ἀνὴρ περιέχει. Πρβλ. αἰθήρ 2 (συνών. πνοιή). Πνοή/φύσημα, breath/blowing, Ἐμπεδοκλῆς 84.4 ἄψας παντοίων ἀνέμων λαμπτῆρας ἀμοργούς, οἴ τ’ ἀνέμων μὲν πνεῦμα διασκιδνᾶσιν ἀέντων, φῶς δ’ ἔξω διαθρῶσκον ... λάμπεσκεν. || Ἀρχύτας 1.32-37-42-51 ἀλλὰ καὶ δικα ἄμμες ἡ λέγοντες ἡ ἀείδοντες χοήζομές τι μέγα φθέγξασθαι καὶ ὀξύ, σφοδρῷ τῷ πνεύματι φθεγγόμενοι ... τωντὸ δὲ καὶ ταῖς φωναῖς συμβίσεται τῷ μὲν ὑπὸ [τῷ] ἴσχυρῷ τῷ πνεύματος φερόμενᾳ μεγάλᾳ τε ἡμεν καὶ ὀξέᾳ ... τὸ ἐκ τῷ στόματος φερόμενον πνεῦμα ... ὀξύτερον ἀχον ἀφίησιν ... τὸ γὰρ αὐτὸν πνεῦμα διὰ μὲν τῷ μακρῷ τόπῳ ἀσθενὲς ἐκφέρεται, διὰ δὲ τῷ μείονος σφοδρὸν 3. Ἄνερ/πνοή ἀέρος, air/breath of air, Ἐμπεδοκλῆς 100.15-21 πνεύματος ἐλλείποντος ἐσέρχεται αἷσιμον ὕδωρ ... ἔμπαλιν ἡ πρώτη, πνεύματος ἐμπίπτοντος ὑπεκθέει αἷσιμον ὕδωρ 111.5 παύσεις δ’ ἀκαμάτων ἀνέμων μένος ... καὶ πάλιν ... παλίντιτα πνεύματα (α) ἐπάξεις 4. Ἐμπνευστή, inspiration, Δημόκριτος 18 ποιητὴς δὲ ἀσσα μὲν ἄν γράφῃ μετ’ ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἱεροῦ πνεύματος, καλὰ κάρτα ἐστίν.

πνοιή 1. Πνοή/ἀνάσα, breath, Ἐμπεδοκλῆς 102 ὥδε μὲν οὖν πνοιῆς τε λελόγχασι πάντα καὶ ὀσμῶν 2 (συνών. πνεῦμα). Πνοή/φύσημα, blast of wind, Ἐμπεδοκλῆς 111.4 παύσεις δ’

ἀκαμάτων ἀνέμων μένος οἵ τ' ἐπὶ γαῖαν ὁρύμενοι πνοιαῖσι καταφθινόθουσιν ἀρούρας.

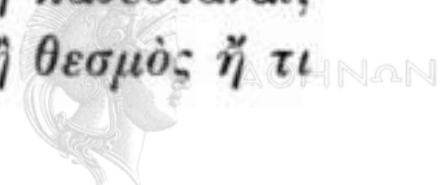
ποδηγετεῖν. Ποδηγετῶ/χειρίζομαι, guide/manage, Δημόκριτος 173 ἀνθρώποισι κακὰ ἐξ ἀγαθῶν φύεται, ἐπίν τις τάγαθὰ μὴ πιστῆται ποδηγετεῖν μηδὲ ὅχεῖν εὐπόρως.

ποθέειν. Ἐπιθυμῶ/ποθῶ, desire/long for, Ἐμπεδοκλῆς 110.9 ἦ σ' ἄφαρ ἐκλείψουσι περιπλομένοιο χρόνοιο σφῶν αὐτῶν ποθέοντα φίλην ἐπὶ γένναν ἴκεσθαι. || **ποθεῖσθαι.** Ἐμπεδοκλῆς 21.8 ἐν δὲ Κότῳ διάμορφα καὶ ἄνδιχα πάντα πέλονται, σὺν δ' ἔβη ἐν Φιλότητι καὶ ἄλλήλοισι ποθεῖσθαι. Πρβλ. ἐπιθυμεῖν, πόθος.

πόθεν 1. 'Απὸ ποῦ, whence, Ξενοφάνης 22.4 τίς πόθεν εἰς ἀνδρῶν Παρμενίδης 8.7 πῇ πόθεν αὐξηθέν; Ἐμπεδοκλῆς 14 πόθεν οὖν τί κ' ἐπέλθοι; 17.32 καὶ πόθεν ἐλθόν; 2. 'Απὸ κάπου, from some place, "Ιππων 1 οὗτοι γὰρ οὐκ <ἄν> ἐκ τῆς θαλάσσης τὸ ὕδωρ εἴη, ἀλλ' ἀλλοθέν πόθεν.

πόθος. Πόθος, yearning/longing, Ἐμπεδοκλῆς 64 τῷ δ' ἐπὶ καὶ πόθος εἶσι δι' ὅψιος ἀμμιμησκων (?).

ποιεῖν 1. Ποιῶ/πλαστουργῶ, shape, Ξενοφάνης 15.4 βόες δέ τε βουσὶν δμοίας καὶ <κε>θεῶν ἰδέας ἔγραφον καὶ σώματ' ἐποιοῦν τοιαῦθ' οἵον περι καύτοι δέμας εἶχον <ἔκαστοι> 2. Πράττω/ἐνεργῶ, do/act, Ἡράκλειτος 1 ιοὺς δὲ ἄλλους ἀνθρώπους λανθάνει ὄκόσα ἐγερθέντες ποιοῦσιν, ὄκωσπερ ὄκόσα εῦδοντες ἐπιλαθάνονται 5 μαίνεσθαι δ' ἄν δοκοίη, εἴ τις αὐτὸν ἀνθρώπων ἐπιφράσαιτο οὗτοι ποιέοντα 73 οὐ δεῖ ὥσπερ καθεύδοντας ποιεῖν καὶ λέγειν 112 σωφρονεῖν ἀρετὴ μεγίστη, καὶ σοφίη ἀληθέα λέγειν καὶ ποιεῖν κατὰ φύσιν ἐπαίοντας Δημόκριτος 258 καὶ ταῦτα ὁ ποιῶν εὐθυμίης (?) ... ἐν παντὶ κόσμῳ μέζω μοῖραν μεθέξει 259 ὄκωσπερ περὶ κιναδέων τε καὶ ἑρπετέων γεγράφαται τῶν πολεμίων, οὗτοι καὶ κατὰ ἀνθρώπων δοκεῖ μοι χρεὼν εἶναι ποιεῖν 264 μηδέν τι μᾶλλον τοὺς ἀνθρώπους αἰδεῖσθαι ἔωντοῦ ... ἀλλ' ἐωντὸν μάλιστα αἰδεῖσθαι, καὶ τοῦτον νόμον τῇ ψυχῇ καθεστάναι, ὥστε μηδὲν ποιεῖν ἀνεπιτίθειον 266.8 ἀλλά τις ἡ θεσμὸς ἡ τι



ἄλλο ἀμυνεῖ τῷ τὰ δίκαια ποιεῦντι 279 τοῖς παισὶ ... καὶ ἄμα ἐπιμέλεσθαι αὐτῶν, μή τι ἀτηρὸν ποιέωσι διὰ χειρὸς ἔχοντες.

|| **κακῶς ποιεῖν - εὖ ποιεῖν.** Δημόκριτος 265 ὥσπερ ⟨γὰρ τὸν⟩ τὰς παρακαταθήκας ἀποδιδόντα οὐ χρὴ ἐπαινεῖσθαι, τὸν δὲ μὴ ἀποδιδόντα καὶ κῶς ἀκούειν καὶ πάσχειν, οὗτον καὶ τὸν ἀρχοντα. οὐ γὰρ ἐπὶ τούτῳ ἥρεθη ὡς καὶ κῶς ποιήσων, ἀλλ' ὡς εὖ

3. Ποιῶ/δημιουργῶ, make/create, 'Ηράκλειτος 30 κόσμον τόνδε, τὸν αὐτὸν ἀπάντων, οὔτε τις θεῶν οὔτε ἀνθρώπων ἐποίησεν.

|| Παρμενίδης 1.18 ταὶ δὲ θυρέτρων χάσμ' ἀχανὲς ποίησαν

4. Ποιῶ/καθιστῶ, make/constitute, 'Ηράκλειτος 53 Πόλεμος ... τοὺς μὲν δούλους ἐποίησε τοὺς δὲ ἐλευθέρους. || 'Ηράκλειτος 111 νοῦσος ὑγιείην ἐποίησεν ἡδὺ καὶ ἀγαθόν, λιμὸς κόρον, κάματος ἀνάπτανσιν Ζήνων 2 εἰ γὰρ ἄλλω δοῦτι ... προσγένοιτο, οὐδὲν ἀν μεῖζον ποιήσειν Δημόκριτος 81 τὸ ἀεὶ μέλλειν ἀτελέας ποιεῖ τὰς πρήξιας 211 σωφροσύνη τὰ τερπνὰ ἀέξει καὶ ἡδονὴν ἐπιμείζοντα ποιεῖ 284 ἦν μὴ πολλῶν ἐπιθυμέης, τὰ δλίγα τοι πολλὰ δόξει· σμικρὰ γὰρ ὅρεξις πενίην ἰσοσθενέα πλούτῳ ποιέει 'Αρχύτας 1.28-45 αἱ γάρ τις δάβδον λαβὼν κινοῖ νωθρῶς τε καὶ ἀσθενέως, τὰ πλαγᾶ βαρὺν ποιήσει τὸν ψόφον ... ὥστε δῆλον διι ταχεῖα κίνασις δέσποιν ποιεῖ, ἀ δὲ βραδεῖα βαρὺν τὸν ἄχον

5. Παράγω/προκαλῶ, produce/bring about, 'Αναξαγόρας 9 βίην δὲ ἡ ταχυτῆς ποιεῖ 19 Ἰδιν δὲ καλέομεν ... τὸ γὰρ περιχεόμενον ὕδωρ τῷ νέφει ἄνεμον ἐποίησεν ἡ ἔξεχεεν δύμβρον Δημόκριτος 186 δύμοφροσύνη φιλίην ποιεῖ 219 μέζοντας γὰρ ὁρέξεις μέζοντας ἐνδείας ποιεῦσιν 'Αρχύτας 1.17 ⟨τὰ⟩ δ' δύμοιως φερόμενα ... περικαταλαμβανόμενα παρὰ τῶν ἐπιφερομένων τυπτόμενα ποιεῖν ψόφον. || 'Αναξαγόρας 12.22 ἡ δὲ περιχώρησις αὐτὴ ἐποίησεν ἀποκρίνεσθαι 13.5 κινούμενων δὲ καὶ διακοινομένων ἡ περιχώρησις πολλῷ μᾶλλον ἐποίει διακρίνεσθαι. || **ποιεῖσθαι 1.** Κατασκευάζω/διαμορφώνω, construct/shape, 'Ηράκλειτος 129 Πυθαγόρης Μνησάρχον ἴστορίην ἤσκησεν ἀνθρώπων μάλιστα πάντων καὶ ἐκλεξάμενος ταύτας τὰς συγγραφὰς ἐποίησε το ἑαυτοῦ σοφίην, πολυμαθίην, κακοτεχνίην

2. Πράττω/ἐνεργῶ, do/act, Δημόκριτος 265 τῶν ἡμαρτημένων ἄνθρωποι μεμνέαται μᾶλλον ἢ τῶν εὖ πεποιημένων καὶ γὰρ δίκαιον οὕτως

3. Δημιουργοῦμαι/διαμορφώνομαι, be created/be shaped, Δημόκριτος 278.9 ἡ μὲν φύσις τοιαύτη πάντων

έστιν ὅσσα ψυχὴν ἔχει· τῷ δὲ δὴ ἀνθρώπῳ νομίζον ἥδη πεποιηταί, ὥστε καὶ ἐπαύρεσίν τινα γίγνεσθαι ἀπὸ τοῦ ἐκγόνου 4. Καθιστῶ, constitute, Ἐρχόμενος 2.10 τούτων δ' οἱ μείζονες ἵσον ποιοῦντας τὸ διάστημα καὶ οἱ μείους. || **ποιοῦμαι κρίσιν.** Διακρίνω, distinguish, Μέλισσος 7(9) κρίσιν δὲ ταύτην χρὴ ποιήσασθαι τοῦ πλέω καὶ τοῦ μὴ πλέω· εἰ μὲν οὖν χωρεῖ τι ἢ εἰσδέχεται, οὐ πλέων. || **ποιεῖσθαι πομπήν.** Τελῶ πομπήν, conduct a procession, Ἡράκλειτος 15 εἰ μὴ γὰρ Διονύσῳ πομπὴν ἐποιοῦντο καὶ ὕμνεον ἄσμα αἰδοίοισιν, ἀναιδέστατα εἴργαστ' ἄν. || **ποιεῖσθαι σπονδάς.** Κάνω σπονδήν, make a libation, Πυθαγόρειο: C 6 (DK I 466,7) σπονδάς τε ποιεῖσθαι τοῖς θεοῖς κατὰ τὸ οὖς τῶν ἐκπωμάτων. || **ποιεῖσθαι λόγον.** Δίδω προσοχή, give attention to/pay heed, Δημόκριτος 48 μωμεομένων φλαύρων δὲ ἀγαθὸς οὐ ποιεῖται λόγον 187 ἀνθρώποις ἀρμόδιον ψυχῆς μᾶλλον ἢ σώματος λόγον ποιεῖσθαι. || **ποιεῖσθαι τὰς ἡδονάς.** Ἀντλῶ ἡδονὴ/βρίσκω εὐχαρίστηση, derive pleasure/find satisfaction, Δημόκριτος 189 τοῦτο δὲ ἀν εἴη, εἴ τις μὴ ἐπὶ τοῖς θητοῖσι τὰς ἡδονὰς ποιοῖτο 235.2 ὅσοι ἀπὸ γαστρὸς τὰς ἡδονὰς ποιέονται ὑπερβεβληκότες τὸν καιρὸν ἐπὶ βρώσεσιν ἢ πόσεσιν ἢ ἀφροδισίοισιν. || **ποιεῖσθαι ὅρκους.** Ὁρκίζομαι/δίδω ὅρκο, swear/take an oath, Δημόκριτος 239 ὅρκον τοῦς ποιέοντας ἐν ἀνάγκησιν ἔοντες οὐ τηρέουσιν οἱ φλαῦροι, ἐπὴν διαφύγωσιν. || **ποιεῖσθαι παῖδα ἐκ τῶν φίλων.** Ἀποκτῶ παιδὶ μὲν οἰσθεσίᾳ, obtain a child through adoption, Δημόκριτος 277.2 ὅτεῳ χρήμη τεά ἔστι παιδα ποιήσασθαι, ἐκ τῶν φίλων τεύ μοι δοκεῖ ἀμεινον εἶναι. || **ποιεῖσθαι παῖδα ἀπὸ ἔωστοῦ.** Ἀποκτῶ παιδί, engender a child, Δημόκριτος 277.8 ἦν δέ τις ποιῆτας (sc. παιδα) ἀπὸ ἔων τοῦ, πολλοὶ ἔνεισι κίνδυνοι ἀνάγκη γάρ, δει τούτῳ γένηται, τούτῳ χρῆσθαι.

ποιητής. Ποιητής, poet, Δημόκριτος 18 ποιητὴς δὲ ὅσσα μὲν ἀν γράφῃ μετ' ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἰεροῦ πνεύματος, καλὰ κάρτα ἔστιν. Πρβλ. ποίησις.

ποίησις. Ποίησις, poetry, Δημόκριτος 16a (τίτλ.) Περὶ ποιήσιος. Πρβλ. ποιητής.

